







**C. G. Trasatlantique**  
 Vapores correos franceses a gran velocidad  
 Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**A New York**  
 El 23 de Septiembre el vapor SAINT LAURENT.  
 El 6 de Octubre el vapor CALIFORNIE.  
 El 9 de Noviembre el vapor SAINT LAURENT.

**A Puerto Rico y Santiago de Cuba** cada cuatro domingos.  
 El 8 de Septiembre el vapor QUEBEC  
 El 6 de Octubre el vapor MONTREAL  
 El 3 de Noviembre el vapor QUEBEC.

**A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California** el 22 de cada mes.  
 El 31 de Agosto el vapor LOUISIANE.  
 El 21 de Septiembre el vapor HUDSON.  
 El 22 de Octubre el vapor MEXICO.  
 El 22 de Noviembre el vapor CALIFORNIE.

**A la Habana y Veracruz** el 23 de cada mes.  
 El 23 de Septiembre el vapor ESPAGNE.  
 El 7 de Octubre el vapor LA NAVARRE.  
 El 23 de Octubre el vapor LA CHMPAGNE.  
 El 7 de Noviembre el vapor ESPAGNE.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.

**A Paris, con billete de ferrocarril desde Saint-Nazaire**  
**REGRESO:**  
 El 25 de Septiembre el vapor LA NAVARRE.

**A Burdeos**  
 El 17 de Septiembre el vapor MONTREAL.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

**Compañía del Pacífico**

**VAPORES CORREOS INGLESES**  
 Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Vapor Oropesa	23 de Septiembre	24 de Septiembre
> Orita	7 de Octubre	8 de Octubre
> Oravia	21 de Octubre	22 de Octubre
> Oronsa	4 de Noviembre	5 de Noviembre
> Orcoma	18 de Noviembre	19 de Noviembre
> Oriana	2 de Diciembre	3 de Diciembre
> Orissa	16 de Diciembre	17 de Diciembre
> Ortega	30 de Diciembre	31 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.  
 Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.  
 Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.  
 Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.  
 Agentes generales de la Compañía,  
**SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR**  
 Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 49.  
 Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 4

**COMPAÑÍA HAMBURGUESA**  
 PUERTO DE LA CORUÑA

**LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS**  
 Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases  
 Servicio de SUD AMÉRICA  
 Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

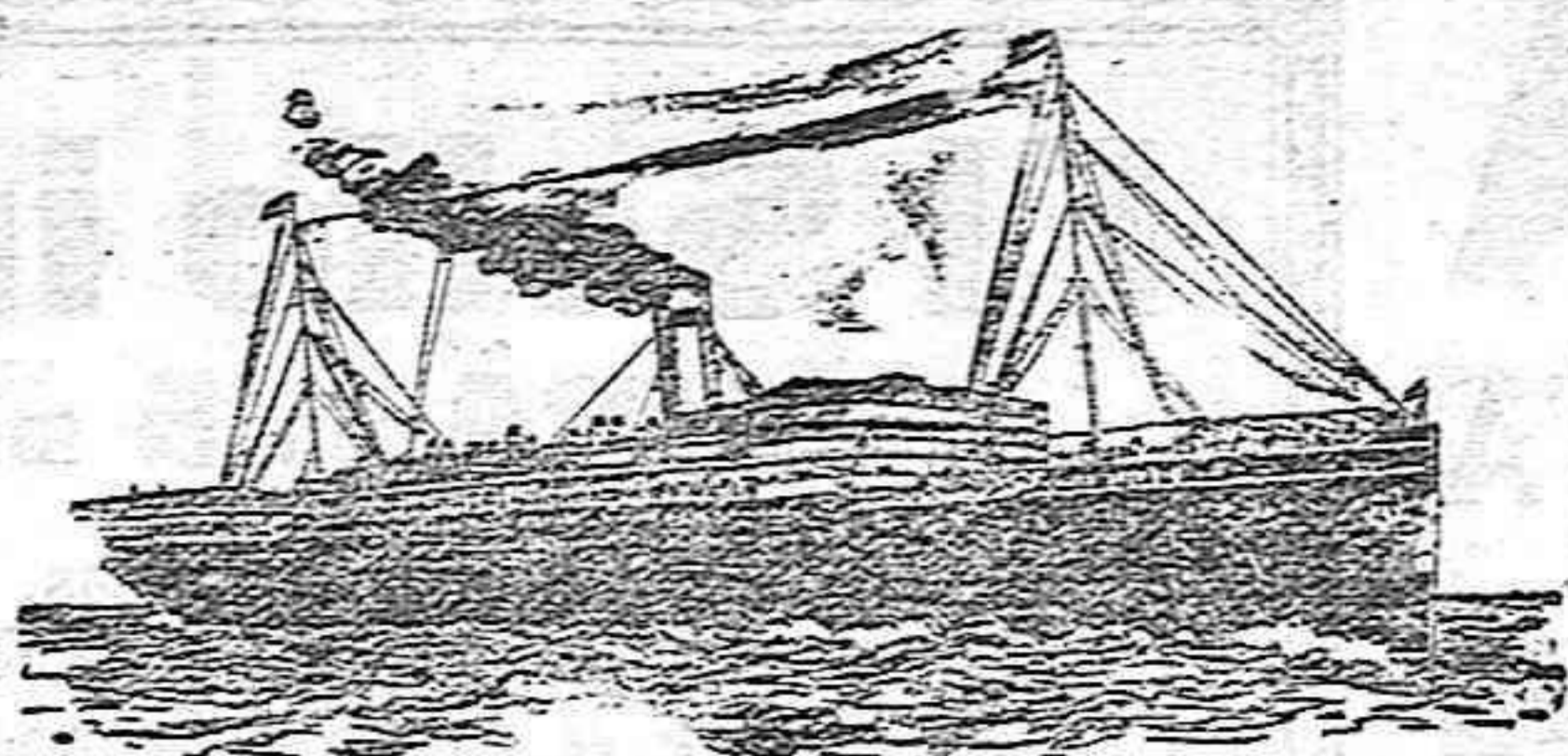
15 de Octubre	Correo ENTRERIOS
16 de id.	Rápido KOENIG WILHELM II
3 de Noviembre	Rápido CAP FINISTERRE
9 de id.	Rápido BAHÍA BLANCA
16 de id.	Correo SAN NICOLÁS
17 de id.	Rápido CAP ARCONA

**Servicio de CUBA Y MÉXICO**  
 Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

13 de Octubre	Correo SPREEWALD
21 de id.	Rápido KROMPRINCESSIN CECILIE
4 de Noviembre	Rápido CORCOVADO
21 de id.	Rápido FUERST BISMARCK

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,  
**EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10**  
**LA CORUÑA**



**Compañía de vapores correos**

**AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA**

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

**Vapor rápido FISIA, el 19 de Octubre**  
 Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
 Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones  
 Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,  
**D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña**  
 Representante general de la Compañía en España.

**Cuartilla de cotizaciones**

**LA BOLSA**

Madrid 3-20'30.

Fondos públicos	
4 por 100 perpétuo interior fin corriente.	85 05
Diferentes series.	85 75
Amortizable al 5 por 100 al contado.	101'25
Acciones	
Banco de España.	448'50
Compañía Arrendataria de Tabacos.	288 50
Resineras.	45'00
Altos Hornos, de Vizcaya.	29'07
Azucareras preferentes.	43'00
id. ordinarias.	15'00
id. obligaciones.	82'00
Cambios	
Paris vista (francos).	5'65
Londres vista (libras).	26'69

**NUESTROS MERCADOS**

ÚLTIMOS PRECIOS

	Pesetas
Trigo, ferrado.	2'65
Centeno, id.	2'50
Maíz, id.	3'75
Cebada, id.	2'25
Castañas, id.	4'00
Habas blancas, id.	5'00
Patatas, quintal.	4'50
Tocino, libra.	1'30
Manteca, id.	1'25
Huevos, docena.	0'90
Vinos	
Gallego, litro.	0'50
Castellano, >	0'30
Valdepeñas, >	0'35

**Tablajerías de Lugo**

Precios corrientes de carne de ternera: Sin hueso, medio kilo, 1'25; rosbif, 1'20; pierna con hueso, 1; lomo alto, 1; espaldilla, 0'90; falda, pecho y aguja, 0'70.

Octubre, 5, 1912.

**Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)**

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.  
 Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires:  
 El día 29 de Septiembre, el vapor

**La Rosarina**  
 PRECIO DEL PASAJE: 146'10 PESETAS  
 Para informes: Agencia general en La Coruña.  
 Vinda de H. Hervada, Real, 14

**CAFÉ MODERNO**

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.  
 Plaza de la Constitución, núm. 9  
**--LUGO--**

**NELSON-LINE**

Vapores rápidos al Río de la Plata  
 Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires.  
 Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.  
 Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	nuevo 14 Septiembre	15 Septiembre
Highland Corrie	nuevo 28 Septiembre	29 Septiembre
Highland Pride	nuevo 12 Octubre	13 Octubre
Highland Brae	nuevo 26 Octubre	27 Octubre

Precio del pasaje en 1.ª clase, 18 libras  
 Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras  
 Precio del pasaje en 3.ª clase, 176'10 pesetas  
 (más los impuestos)—(INCLUIDO IMPUESTOS DE TRANSPORTE)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.  
 Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.  
 Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.  
 Para informes y carga pueden dirigirse, en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANORO FARINA.



**Compañía de Seguros Reunidos**  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas  
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
**47 AÑOS DE EXISTENCIA**  
 Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de **Pesetas 150.811.122'19 céntimos**  
 Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CA-NOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

**LA CATALANA**

Sociedad española de seguros contra incendios, a prima fija  
**FUNDADA EN 1865**  
 (Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

	Pesetas Cts.
CAPITAL SOCIAL	{ Suscrito . . . . . 5.000.000 —
	{ Desembolsado . . . . . 1.500.000 —
RESERVAS	{ Estatutaria . . . . . 1.000.000 —
	{ Técnicas y de garantía . . . . . 1.182.986 32
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO.	2.418.573 13
SINIESTROS SATISFECHOS.	14.015.388 32

**Domicilio social:**  
 BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624  
 Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911.  
 Sub-Comisión principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE Riego de Agua 19 al 23.—LA CORUÑA  
 Agente en Lugo: DON ROBERTO PEDROSA PÉREZ  
 Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

**Si va usted a la Coruña,**

**VAYA A VISITAR EL BAZAR INGLÉS**

No compre GORRA sinó allí, que las hay preciosísimas, impecables, de rico género y elegante corte inglés, por 2 pesetas; no compre ZAPATOS sinó allí, que los hay del modelo, clase y precio que usted quiere, desde 5 pesetas, todo suela; no compre SOMBRERO de paja, ya que allí los hay inmejorables y más baratos que en ningún otro establecimiento: a 3 pesetas.

¿De lo demás? Cuanto usted quiera en bisutería, en juguetes, en quincalla, en baulería... en lo que usted pueda imaginarse.

EL BAZAR INGLÉS, ¿sabe? en la Calle Real, 98

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Lugo, un mes.	una peseta.
Fuera, un trimestre.	4
Idem, un año.	16
Ultramar y extranjero.	9

**EL PROGRESO**

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACION

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO"—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

**ADVERTENCIAS**

Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
 La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales.